Ласкаво просимо до району Заале-Орла

Ми щиро вітаємо вас в районі Заале-Орла, регіоні федеральної землі Тюрінгія який знаходиться в центрі Німеччини. Разом з вами ми сподіваємося, що жахлива війна в Україні закінчиться якнайшвидше і ви зможете повернутися на батьківщину, до своїх друзів та членів сім'ї.

До того часу ми хочемо допомогти вам вести нормальне життя, наскільки це можливо у цій складній ситуації.

Щоб отримати доступ до ринку праці, медичного обслуговування та фінансової допомоги, ви повинні зареєструватися як біженець. Для цього можна скористатися формою на сайті району Заале-Орла:

Landratsamt Saale-Orla-Kreis (Районна адміністрація)
Форма реєстрації біженців в окрузі Заале-Орла

https://www.saale-orla-kreis.de/de/gefluechtete-melden.html

Також ви можете зареєструватися особисто в районному управлінні Заале-Орла у містах Шляйц (Schleiz) та Песнек (Pößneck/Poessneck). До офісу районної адміністрації та інших служб можна дістатися громадським транспортом.

Landratsamt Saale-Orla-Kreis (Районна адміністрація)

Schleiz (Шлайц)

Oschitzer Straße 4
07907 Schleiz

Pößneck/Poessneck (Песнек)

Wohlfarthstraße 3-5
07381 Pößneck

Робочі години:
Понеділок: 8:00 – 12:00
Вівторок: 8:00 - 12:00, 13:00 – 18:00
Середа: вихідний
Четвер: 8:00 – 12:00, 13:00 – 17:00
П'ятниця: 8:00 – 12:00

Ласкаво просимо до району Заале-Орла

Важливу інформацію та початкову допомогу для вашого перебування в Німеччині ви можете знайти на зазначених нижче сайтах. Якщо ви самі не користуєтеся Інтернетом, ви можете звернутися за допомогою до своїх оточуючих.

Germany4Ukraine Важлива інформація Федерального уряду Німеччини https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-ua
Handbook Germany Актуальна інформація про життя в Німеччині https://handbookgermany.de/de/ukraine-info/ua.html
Thüringer Flüchtlingsrat (Тюрингська рада у справах біженців) Інформація для біженців з України https://www.fluechtlingsrat-thr.de/aktuelles/news/informationen-zu-flucht-und-ukraine-information-flight-and-ukraine
Nationales Zentrum Frühe Hilfen Інформація для сімей біженців та вагітних жінок https://www.elternsein.info/alltag-mit-kind/hilfe-ukraine/counselling-and-advisory-services-for-families-from-ukraine-ukr/
Thüringer Volkshochschulverband Курси німецької мови та мовна підтримка для біженців https://www.vhs-th.de/sprachfoerderung-ukraine

В районі Заале-Орла ви можете отримати підтримку, в консультаційних центрах таких міст як в Песнек (Pößneck/Poessneck) та Бад-Лобенштайн (Bad Lobenstein):

	Pößneck / Poessneck (Песнек)	**Bad Lobenstein (Бад-Лобенштайн)**
Jugendmigrationsdienst des Christlichen Jugenddorfwerk Deutschlands (CJD) Міграційне консультування молоді	Franz-Schubert-Straße 8 07381 Pößneck Телефон: 0049 171 / 789 1830; 0049 151 / 2708 0423	Ernst-Thälmann-Straße 5 07356 Bad Lobenstein Телефон: 0049 36651 / 39939; 0049 171 / 7472 695
Migrationsberatung der Arbeiterwohlfahrt Saale-Orla (AWO) Міграційне консультування дорослих	Markt 2 07381 Pößneck телефон: 0049 3647 / 4477928	
Thüringer Initiative für Integration, Nachhaltigkeit, Kooperation und Aktivierung (ThINKA) Консультації для тих хто потребує допомоги	Bahnhofstraße 19a 07381 Pößneck Телефон: 0049 3647 / 5043682	Graben 1 07356 Bad Lobenstein Телефон: 0049 36651 / 395848